

IL MANIFESTO, 13 dicembre 2006

Antidoti illustrati alla banalità

Pinguini e scimmie, démoni gentili e ironici Barbablù. Un percorso di letture inconsuete per sfuggire all'invasione del kitsch infantile

[...] Quella di scegliere un testo che non sia stato intenzionalmente scritto per bambini o per ragazzi ma che anche a loro sia possibile apprezzare, affiancandogli una interpretazione visiva sorprendente e nuova, capace di suggerire altre possibili letture, è una idea eccellente ampiamente coltivata da Orecchio Acerbo, come testimonia *Capitan Omicidio* di Charles Dickens (euro 13,50), corredato dalle superbe immagini di Fabian Negrin. La breve storia di un ghiotto e cannibalesco Barbablù, raccontata con sinistro umorismo dallo scrittore inglese, diventa singolarmente poetica (e molto meno cruenta) grazie alla scelta dell'illustratore di trasformare Capitan Omicidio in un uccello dalle piume rosse, e le sue povere mogli-pietanza in altrettante farfalle. Per bambini che amano il brivido delle fiabe tipo «orchi e lupi» e, forse, per adulti allergici alla vita di coppia. [...]

Francesca Lazzarato